

07



| | | | |
|-------------------------|---|--|--------------------------|
| product | Entyvio - Patient Alert Card | Size | 85 x (4x) 90 mm |
| Product spec | | | (W) x (H) |
| Tech Ref. | Graphic Version of PAC ISR 20180329124148_Version_1 Annotated-R.2 | Font | Arial 7p (Heb) |
| | | (type & min. size / language) | Helvetica Neue 7 p (eng) |
| | | | Arial 7p (Arb) |
| | | | Helvetica CY 7 p (rus) |
| Type | Patient alert card | Color | CMYK |
| Date | 22/07/2021 | | Keyline (Non-Printing) |
| Artwork operator | Sima Agam_Oso Bayo Studio | | Grid |
| Job no. | 21000559 | | |

Our Expertise. Your Success.



2021 יולי 19
 ווארשע מיניסטעריום פון געזונט
 און שטראם צווישן
 און שטראם צווישן
 און שטראם צווישן

6127948
 0887
 19

אין אונזערע ארבעטן זענען אירע
 און שטראם צווישן און שטראם צווישן
 און שטראם צווישן און שטראם צווישן

אונזערע ארבעטן זענען אירע



שם המטופל/ת: _____
 שם הרופא/ה המטפלת/ת: _____
 מס' הטלפון של הרופא/ה המטפלת/ת: _____
 מועדי הטיפול באנטיביו: _____
 התחלת הטיפול: _____
 מנות טיפול נוספות: _____

- למידע נוסף יש לעיין בעלון לצרכן של אנטיביו.
- אגא ודא/י שיש בידך רשימה של כל התרופות הנוספות בהן אתה מטופלת/ת בכל פנייה לטיפול רפואי.

The content of this card was approved by the Ministry of Health according to the procedures in July 2021
 The content of this card was approved by the Ministry of Health through the following link:
 https://sideeffects.health.gov.il

Side effects can be reported to the Ministry of Health through the following link:
 https://sideeffects.health.gov.il

This alert card contains important safety information that you need to be aware of.
 Show this card to any doctor involved in your treatment.

ENTYVIO (vedolizumab) Patient Alert Card



Patient's Name: _____
 Doctor's Name: _____
 Doctor's Phone Number: _____
 Dates of ENTYVIO treatment: _____
 Treatment Start Date: _____
 Further Treatment Doses: _____

- See the ENTYVIO package leaflet for more information.
- Please make sure you have with you a list of all the other medicines you are being treated with every time you visit a health care professional.

Можно сообщить о побочных явлениях в Министертво
 здравоохранения по ссылке: https://sideeffects.health.gov.il
 Содержание данной карточки утверждено Министерством
 здравоохранения в июле 2021 года.

Участие в вашем лечении.
 Показать эту карточку любому врачу, принимающему
 препараты, которые вы будете принимать.

Данная карточка содержит важную информацию о безопасности

Карточка для пациента, получающего ЭНТИВИО (vedolizumab)



Фамилия пациента: _____
 Фамилия лечащего врача: _____
 Тел. лечащего врача: _____
 Даты приема ЭНТИВИО: _____
 Начало лечения: _____
 Дополнительные процедуры: _____

- Дополнительную информацию вы можете получить в инструкции, приложенной к упаковке ЭНТИВИО.
- Позаботьтесь о том, чтобы при каждом визите к своему лечащему врачу у вас был при себе список всех остальных препаратов, которые вы принимаете.

وفقاً للائحة رقم 2021
 تمت الموافقة على هذه البطاقة من قبل وزارة الصحة
 https://sideeffects.health.gov.il
 يمكن الإبلاغ عن الآثار الجانبية من خلال
 الرابط: https://sideeffects.health.gov.il

يمكن الإبلاغ عن الآثار الجانبية من خلال
 الرابط: https://sideeffects.health.gov.il

بطاقة المريض/المرضى والمتلقي/ة



اسم المتعالج/ة: _____
 اسم الطبيب/ة: _____
 رقم هاتف الطبيب/ة: _____
 مواعيد العلاج بأنتيڤيو: _____
 بدء العلاج: _____
 علاجات إضافية: _____

- لمزيد من المعلومات انظري/نشرة العبوة الخاصة بـ أنتيڤيو.
- تأكد/ي رجاء أن بحوزتك قائمة بجميع الأدوية الإضافية التي تحصل/ين عليها، في كل توجه لعلاج طبي.



זיהומים

- אנטיביו מגביר את הסיכון לזיהומים.
- זיהומים עלולים להתקדם מהר יותר ולהיות חמורים יותר.
- אלו עשויים לכלול זיהומים חמורים במוח ובמערכת העצבים.
- אין לקבל טיפול באנטיביו אם הינך סובלת/ת מזיהום חמור.
- אם הינך מפתח/ת תסמינים המרמזים על:
- זיהומים לדוגמה חום, שיעול ממושך, ירידה במשקל, תשישות, או;
- הפרעות במערכת העצבים לדוגמה בלבול, קשיים בראייה או בתנועה, עלך לפנות מיד לקבלת עזרה רפואית.



יש לשמור את הכרטיס איתך למשך ארבעה חודשים ממועד הטיפול האחרון באנטיביו, משום שתופעות לוואי עלולות להתרחש זמן רב לאחר הטיפול האחרון.

- למידע נוסף יש לעיין בעלון לצרכן של אנטיביו.
- אגא ודא/י שיש בידך רשימה של כל התרופות הנוספות בהן אתה מטופלת/ת בכל פנייה לטיפול רפואי.

Dor-Ent-PAC-0721-07

Infections

- ENTYVIO increases the risk of getting infections.
- Infections may progress more rapidly and be more severe.
- This may include serious brain and nervous system infections.
- You should not be treated with ENTYVIO if you have a severe infection.

If you develop symptoms suggestive of:

- **infections** for example fever, persistent cough, weight loss, listlessness, or;
- **nervous system problems** for example confusion, difficulties with vision or movement, you should seek medical attention immediately.



Keep this card with you for 4 months after your last treatment with ENTYVIO, since side effects may occur a long time after your last treatment.

- See the ENTYVIO package leaflet for more information.
- Please make sure you have with you a list of all the other medicines you are being treated with every time you visit a health care professional.

Dor-Ent-PAC-0721-07

Инфекции

- ЭНТИВИО повышает риск возникновения инфекций.
- При отсутствии лечения инфекции могут обостряться и даже стать опасными для жизни.
- В том числе могут возникнуть серьезные инфекции головного мозга и нервной системы.
- Не принимайте ЭНТИВИО, если вы страдаете от тяжелой инфекции.

Если у вас появились симптомы, вызывающие подозрения на:

- **инфекции**, например: температура, продолжительный кашель, потеря веса, апатия, или;
- **расстройства нервной системы**, например: дезориентация, зрительные или двигательные нарушения, то вам следует немедленно обратиться за получением медицинской помощи.



Необходимо хранить данную карточку на протяжении четырех месяцев со дня последней процедуры получения ЭНТИВИО, так как побочные явления могут возникнуть спустя длительное время после окончания лечения.

- Дополнительную информацию вы можете получить в инструкции, приложенной к упаковке ЭНТИВИО.
- Позаботьтесь о том, чтобы при каждом визите к своему лечащему врачу у вас был при себе список всех остальных препаратов, которые вы принимаете.

Dor-Ent-PAC-0721-07



عدوى

- يزيد أنتيڤيو من خطر الإصابة بعدوى.
- من المحتمل أن تتطور العدوى بسرعة أكبر وأن تصبح أكثر شدة وحدة.
- هذا ممكن أن يشمل حالات عدوى خطيرة في الدماغ وفي جهاز الأعصاب.
- يُمنع حصولك على علاج بأنتيڤيو إذا كنت تعاني/ن من عدوى حادة.

إذا ظهرت لديك علامات المشتبه بها كـ:

- **عدوى مثلاً:** سخونة، شعاع متواصل، فقدان للوزن، خمول أو؛
- **اضطرابات في الجهاز العصبي مثلاً:** ارتباك، اضطرابات في الرؤية أو في الحركة، فيجب عليك التوجه فوراً للحصول على مساعدة طبية.



يجب الاحتفاظ بهذه البطاقة معك لمدة أربعة أشهر من موعد العلاج الأخير بأنتيڤيو، لأن الأعراض الجانبية يمكن أن تظهر بعد فترة طويلة من العلاج الأخير.

- بإمكانك الحصول على معلومات إضافية من نشرة عبوة أنتيڤيو.
- تأكد/ي أن بحوزتك قائمة بجميع الأدوية الإضافية التي تحصل/ين عليها، في كل توجّه لعلاج طبي.

Dor-Ent-PAC-0721-07